Universal Service Administrative Co.

Mag-apply para sa Affordable Connectivity Program Online

Ang Affordable Connectivity Program (ACP, Programa para sa Abot-kayang Koneksyon) ay isang programa ng pamahalaan ng U.S. para matulungan ang mga sambahayang may mababang kita na magbayad ng serbisyo sa internet at mga nakakonektang device tulad ng desktop, laptop, o tablet.

Kung kwalipikado ang inyong sambahayan, puwede kayong makatanggap ng:

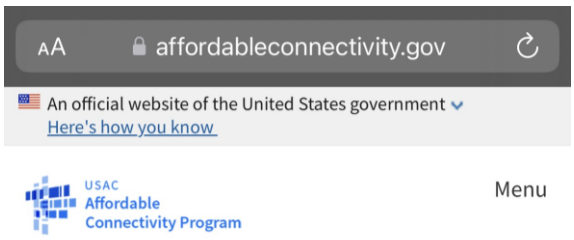
- Hanggang $30 na diskwento kada buwan sa inyong serbisyo sa internet
- Hanggang $75 na diskwento kada buwan kung nasa mga kwalipikadong Tribal na lupain ang inyong sambahayan
- Isang minsanang diskwento na nagkakahalaga ng hanggang $100 para sa laptop, tablet, o desktop computer (na may co-payment na mahigit $10 pero mas mababa sa $50) mula sa kalahok na kumpanya ng internet

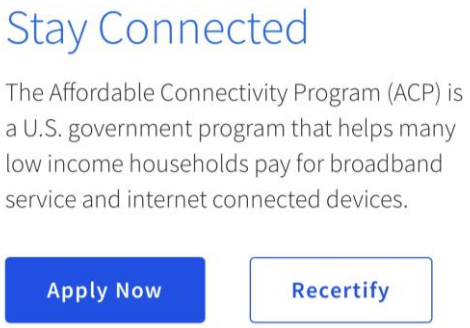
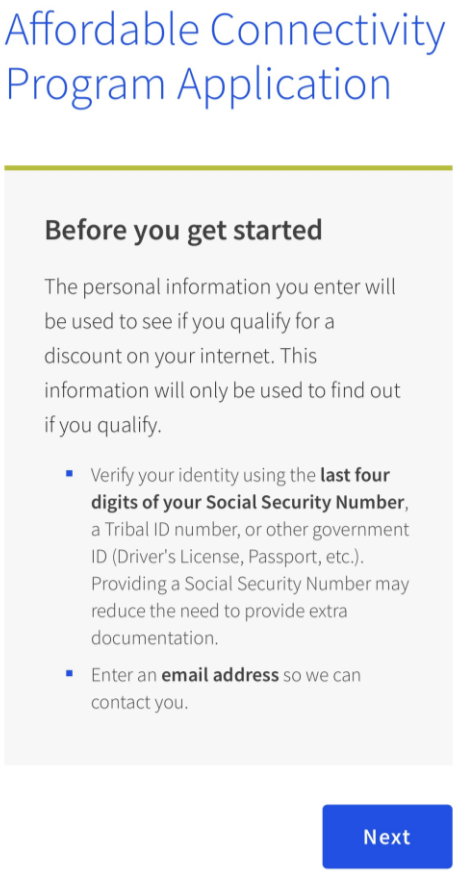
Kapag naaprubahan ang inyong aplikasyon, ang susunod na hakbang ay makipag-ugnayan sa isang kalahok na kumpanya ng internet para makuha ang inyong benepisyo.

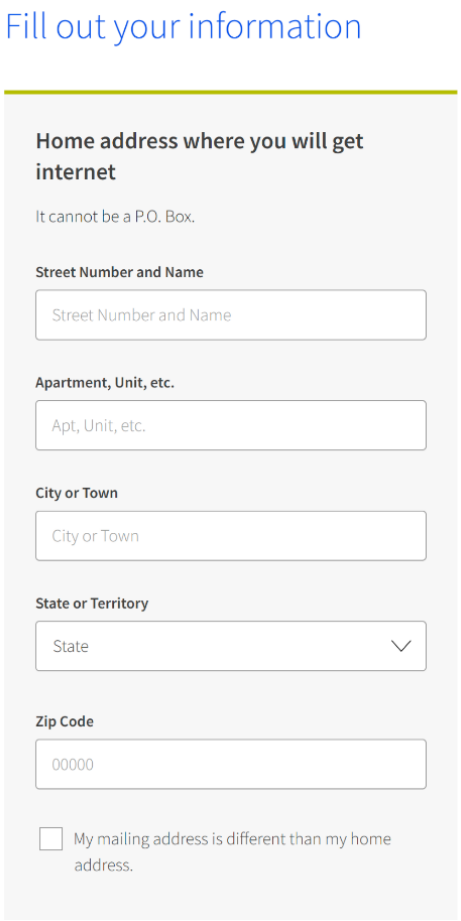
Magsimula

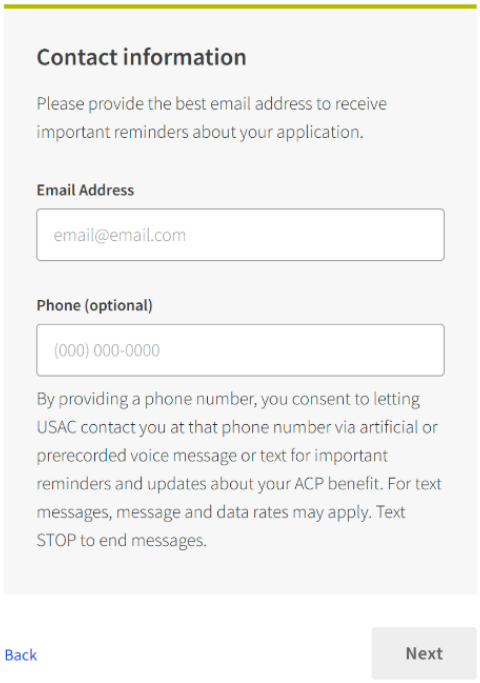
Sundin ang mga hakbang sa ibaba para magsumite ng aplikasyon sa ACP online, na karaniwang inaabot nang humigit-kumulang 10 minuto para matapos. Posibleng kailangan ninyong magbigay ng karagdagang impormasyon o dokumentasyon para kumpirmahin ang inyong pagiging kwalipikado, pagkakakilanlan, o address ng tirahan.

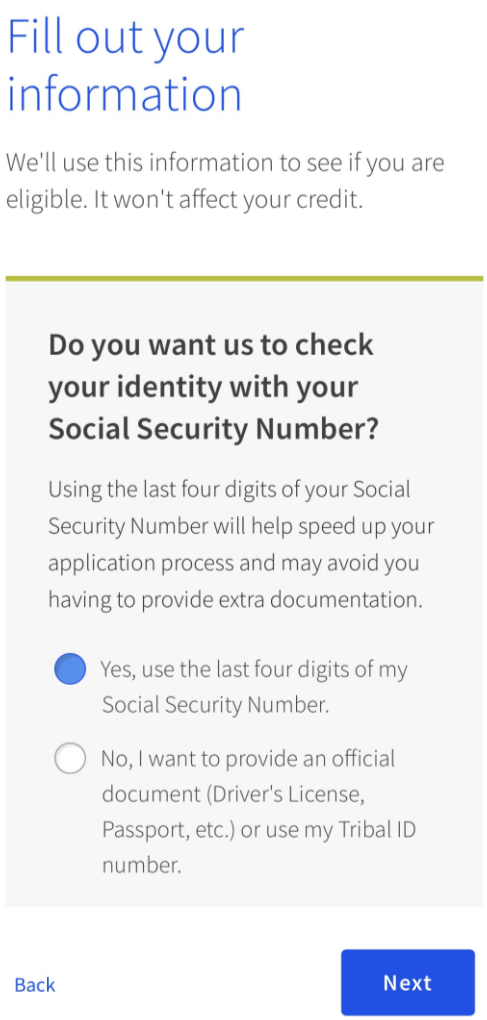
Kung mayroon kayong mga tanong habang nasa proseso ng aplikasyon, makipag-ugnayan sa ACP Support Center sa email sa ACPSupport@usac.org o tumawag sa (877) 384-2575 mula 9 a.m. hanggang 9 p.m. ET.

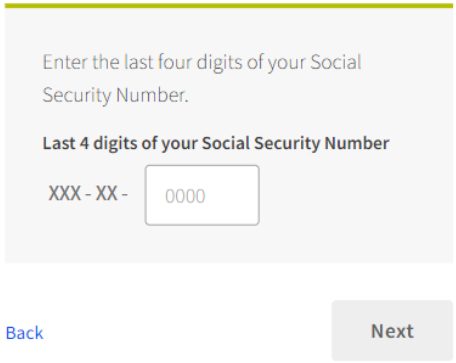
	Mga Hakbang	Pangkalahatang-ideya ng Online na Aplikasyon
1	Mag-tap o mag-click sa isang web browser sa inyong mobile device o computer. • I-type ang AffordableConnectivity.gov sa web address bar at pindutin ang **Enter** sa keyboard o **Go/Search** sa inyong mobile device para buksan ang website.	

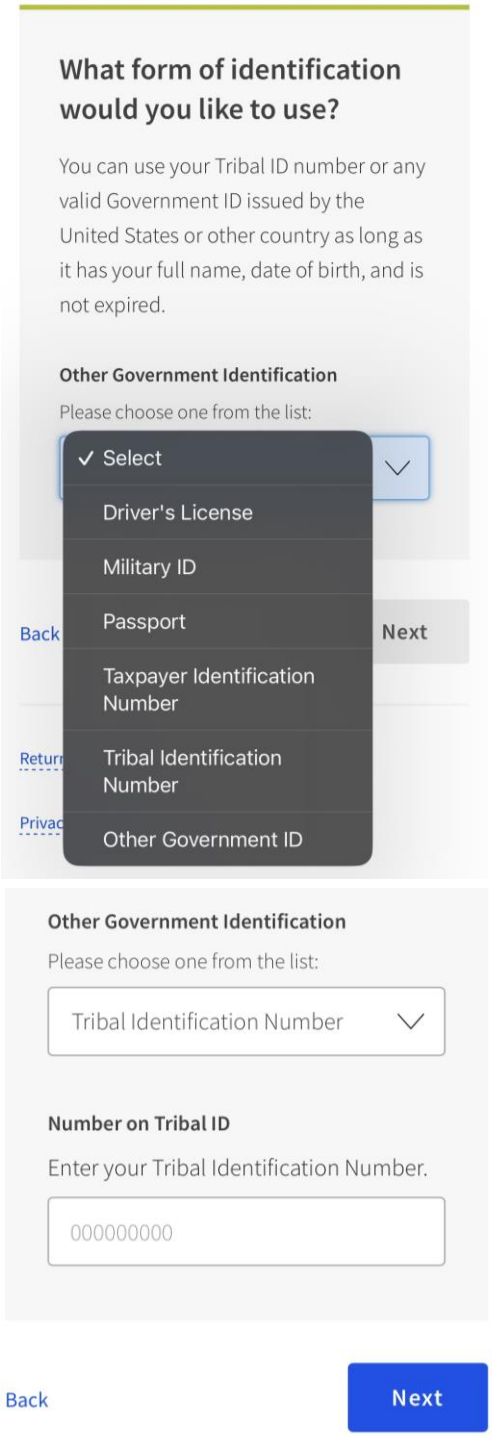
2	I-tap o i-click ang **Apply Now (Mag-apply Na)**.	
3	Magbasa tungkol sa mga kapaki-pakinabang na tip at alamin pa kung paano gagamitin ang inyong impormasyon. • I-tap o i-click ang **Next (Susunod)** para simulan ang inyong aplikasyon.	

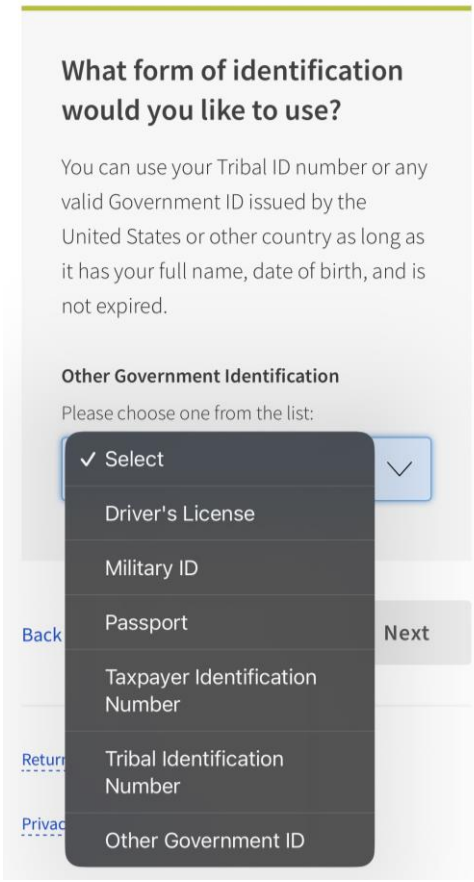
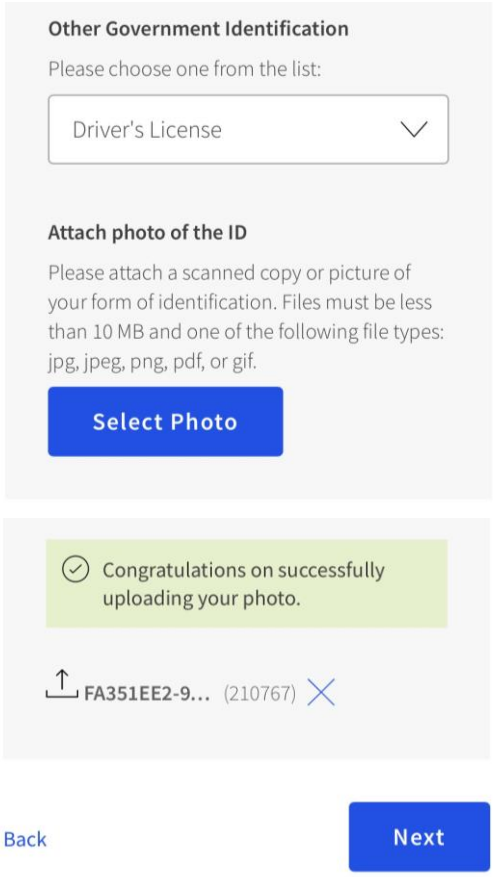
4	Ilagay ang inyong address ng tirahan at impormasyon sa pakikipag-ugnayan.
	• I-type ang inyong address ng tirahan.
	  ○ **Hindi ito puwedeng** maging P.O. Box.
	• I-tap o i-click ang checkbox para maglagay ng address sa koreo kung iba ito kaysa sa inyong address ng tirahan.
	  ○ **Puwede** itong maging P.O. Box.
		

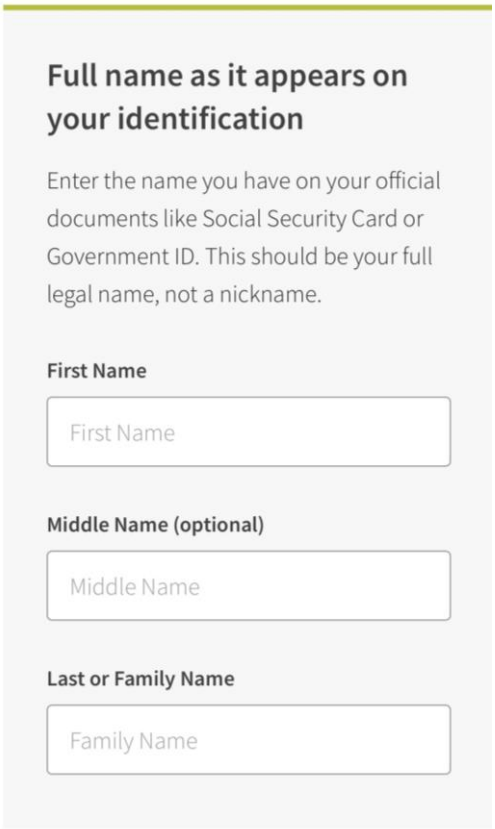
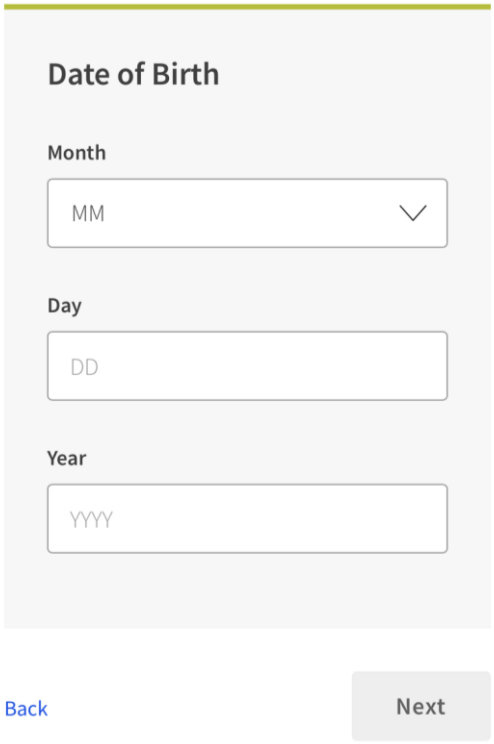
4a	Ilagay ang inyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan. • I-type ang inyong email address. ○ Mapupunta sa ibibigay ninyong email address ang mga notification tungkol sa inyong aplikasyon. • I-type ang inyong numero ng telepono (opsyonal). • I-tap o i-click ang **Next**.	

5	Gusto ba ninyong suriin namin ang inyong pagkakakilanlan gamit ang huling apat na digit ng inyong Social Security Number?
	
	• **Oo -** I-tap o i-click ang **Next.**
	  ○ Pumunta sa **hakbang 5a** para i-type ang inyong Social Security Number.
	
	• **Hindi -** I-tap o i-click ang **No (Hindi),** pagkatapos ay **Next.**
	  ○ Pumumta sa **hakbang 5b** para i-type ang inyong Tribal ID number.
	  ○ Pumunta sa **hakbang 5c** para sa mga tagubilin kung paano magbigay ng opisyal na dokumento.
		

5a	I-type ang huling apat na digit ng inyong Social Security Number at i-tap o i-click ang **Susunod.**	

5b	Piliin ang **Tribal Identification Number** sa drop-down. • I-type ang inyong Tribal ID number. • I-tap o i-click ang **Next**.	

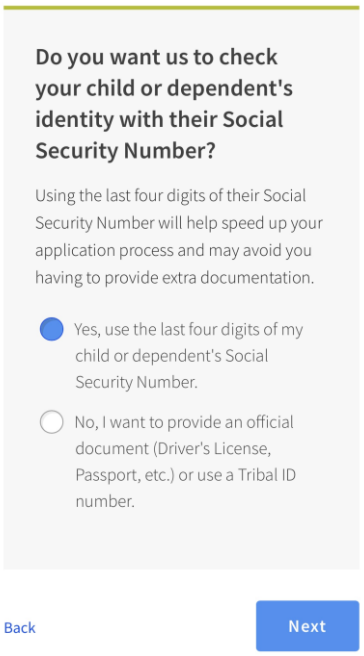
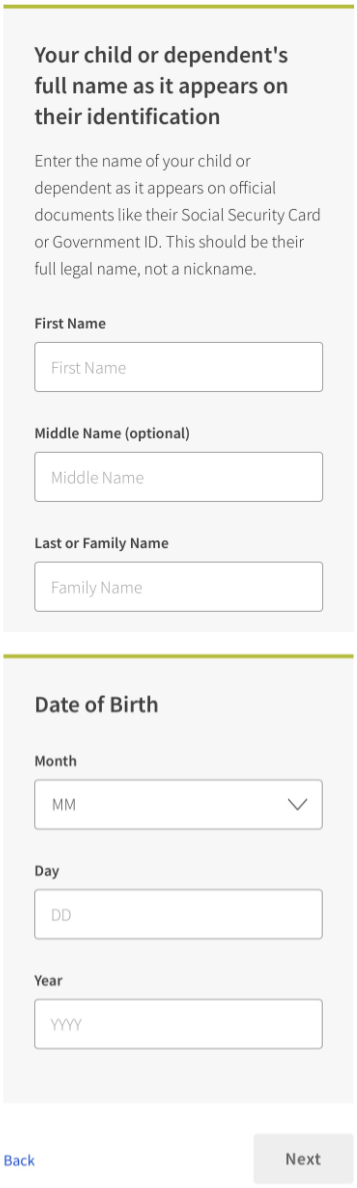
5c	Piliin ang **uri ng pagkakakilanlan** na gusto ninyong gamitin sa drop-down.
	• I-tap o i-click ang **Select Photo (Pumili ng Larawan)** para mag-attach ng kopya ng inyong pagkakakilanlan.
	  ○ Ang mga opsyon sa pag-attach ng inyong pagkakakilanlan ay mag-iiba-iba depende sa inyong device.
	  ○ Makakatanggap kayo ng mensahe ng tagumpay pagkatapos ninyong i-attach ang inyong pagkakakilanlan.
	• I-tap o i-click ang **Next**.
		
		 

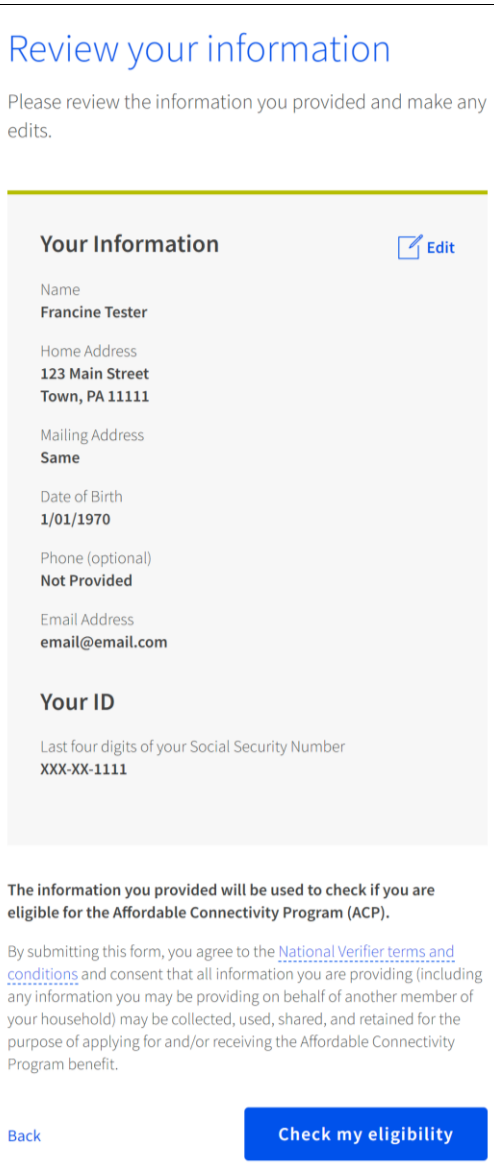
6	I-type ang inyong buong pangalan at apelyido na siyang nakalagay sa inyong mga opisyal na dokumento, tulad ng Social Security Card o ID na mula sa pamahalaan.	
6a	Ilagay ang petsa ng inyong kapanganakan. • Piliin ang buwan sa drop-down. • I-type ang araw. • I-type ang taon. • I-tap o i-click ang **Next.**	

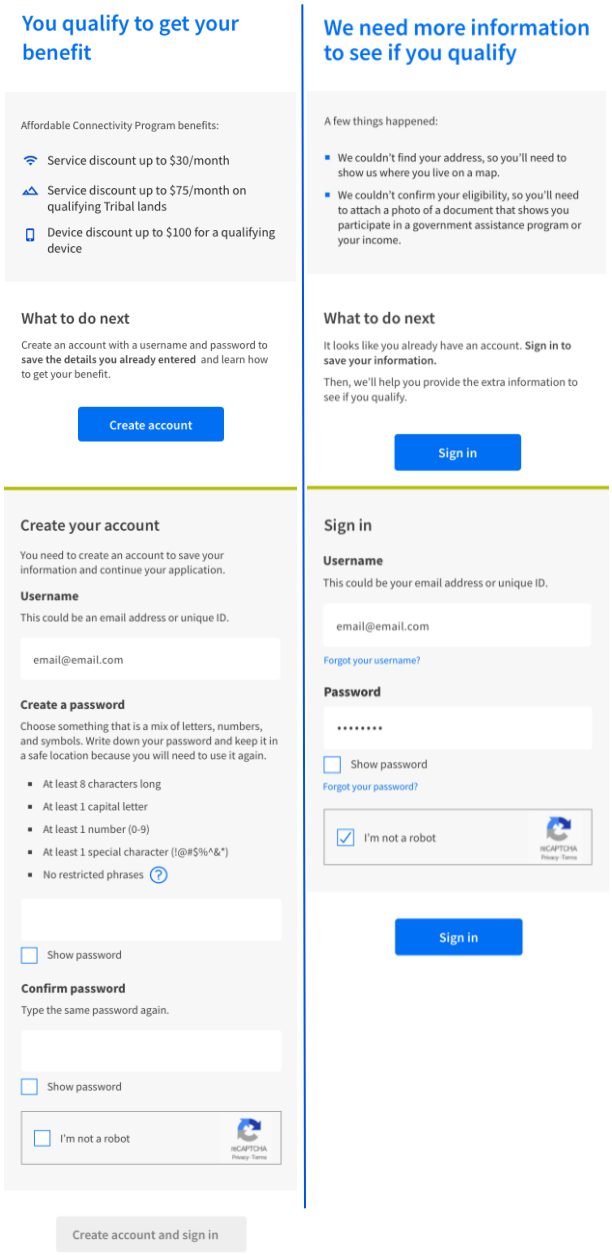
7	Kalahok ba kayo sa Medicaid o sa Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)?
	
	• **Oo -** I-tap o i-click ang **Next.**
	  ○ Pumunta sa **hakbang 8** para magpatuloy.
	
	• **Hindi -** I-tap o i-click ang **No,** pagkatapos ay **Next.**
	  ○ Pumunta sa **hakbang 7a** kung kwalipikado kayo sa ibang paraan.
		Confirm your program participation
		
		Do you participate in Medicaid or the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)?
		
		If you do not participate in either of these programs you may still be eligible. We'll just need to ask a few more questions.
		
		● Yes, I think I participate in Medicaid and/or SNAP.
		○ No, I do not think I participate in Medicaid and/or SNAP and want to qualify another way.
		
		Back Next

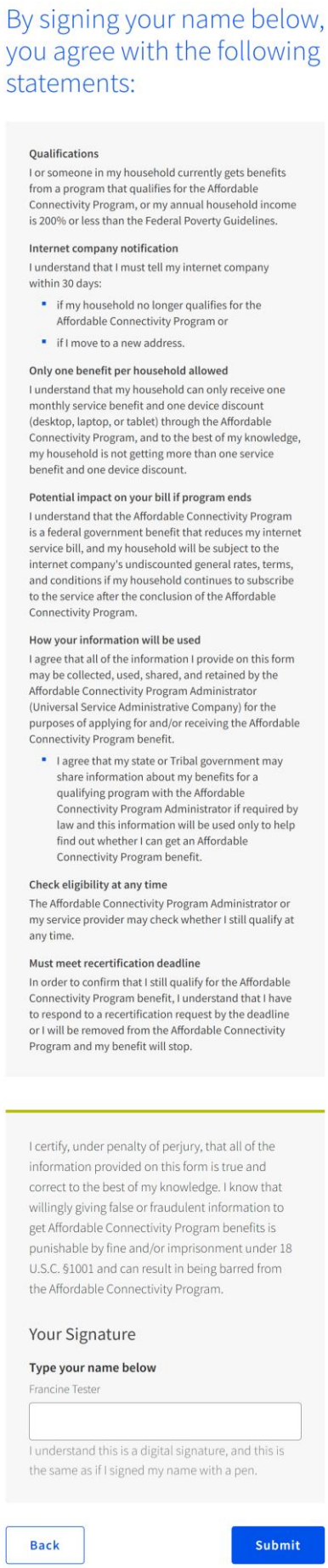
7a	Kalahok ba kayo sa ibang programa o kwalipikado ba kayo dahil sa inyong kita?
	
	• **Oo -** I-tap o i-click ang checkbox sa tabi ng lahat ng naaangkop.
	  ○ I-tap o i-click ang **Next**.
	  ○ Pumunta sa **hakbang 8** para magpatuloy.
	
	• **Hindi** - I-tap o i-click ang huling checkbox kung posibleng kwalipikado ang inyong anak o dependent.
	  ○ Pumunta sa **hakbang 7b** kung posibleng kwalipikado ang inyong anak o dependent.
		Which of the following programs do you participate in?
		
		Check all that apply.
		
		☐ Federal Pell Grant
		☐ Veterans Pension and Survivors Benefit Programs
		☐ Federal Housing Assistance ?
		☐ Supplemental Security Income (SSI)
		☐ Special Supplemental Nutrition Program for Woman, Infants, and Children (WIC)
		☐ Tribal Specific Program (Only choose if you live on Tribal lands)
		☐ I don't think I participate in any of these programs, I may qualify through my income
		☐ I don't participate in any of these, but I have a child or dependent who may qualify
		
		Back Next

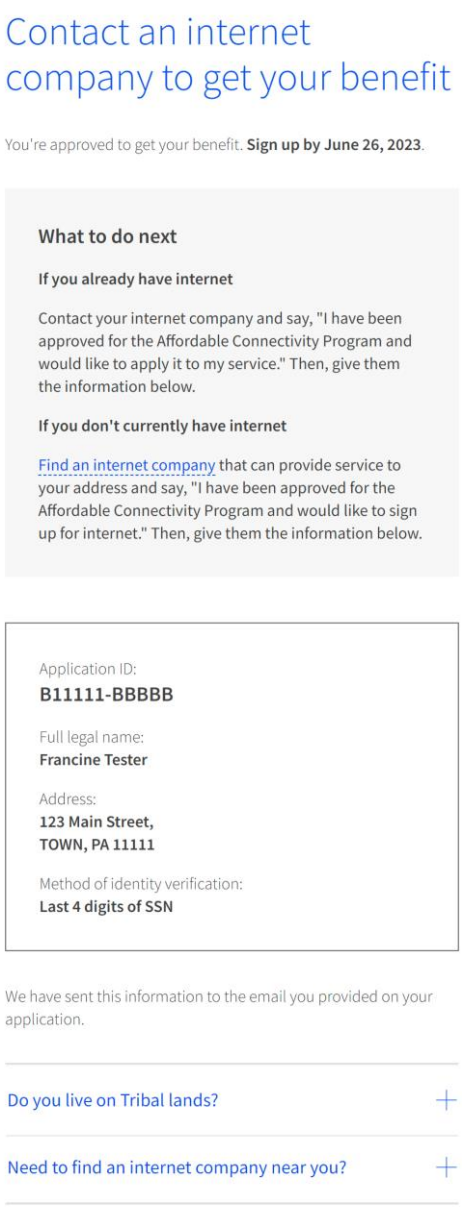
7b	Kalahok ba ang inyong anak o dependent sa isang kwalipikadong programa? • I-tap o i-click ang checkbox sa tabi ng lahat ng naaangkop. • I-tap o i-click ang **Next**. ○ Pumunta sa **hakbang 7c** para magpatuloy.	Which of the following programs does your child or dependent participate in? **Check all that apply.** ☐ SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program) or Food Stamps ☐ Medicaid ☐ Free and Reduced-Price School Lunch or Breakfast Program ☐ USDA Community Eligibility Provision (CEP) School ☐ Veterans Pension and Survivors Benefit Programs ☐ Federal Housing Assistance ? ☐ Supplemental Security Income (SSI) ☐ Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC) ☐ Tribal Specific Program (Only choose if they live on Tribal lands) ☐ I don't think my child or dependent participates in any of these programs, but may qualify through income Back Next

7c	Ilagay ang impormasyon ng inyong anak o dependent. Kakailanganin ninyong: • I-verify ang pagkakakilanlan ng inyong anak o dependent gamit ang huling apat na digit ng kanyang Social Security Number, Tribal ID number, o sa pamamagitan ng pag-attach ng kopya ng kanyang pagkakakilanlan. • Ilagay ang kanyang pangalan at apelyido. • Ilagay ang petsa ng kanyang kapanganakan. • I-tap o i-click ang **Next.** ○ Pumunta sa **hakbang 8** para magpatuloy.	 

8	Suriin ang inyong impormasyon. • Suriin ang ibinigay ninyong impormasyon. Kung kailangan ninyong itama ang inyong impormasyon, i-tap o i-click ang **Edit (I-edit)** at mag-edit ng kahit ano. • Suriin ang pahayag sa pahintulot para kumpirmahin na ang ibinigay ninyong impormasyon ay gagamitin para tingnan kung kwalipikado kayo. • I-tap o i-click ang **Check my eligibility (Tingnan ang aking pagiging kwalipikado)**. ○ Puwedeng abutin nang ilang minuto para suriin ang inyong impormasyon kumpara sa mga available na automated na database.	

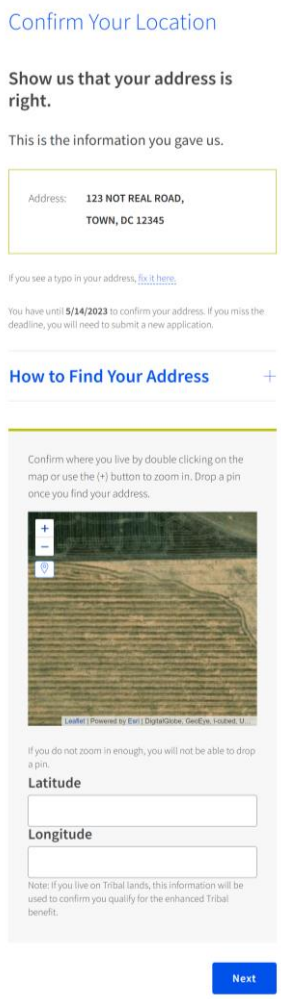
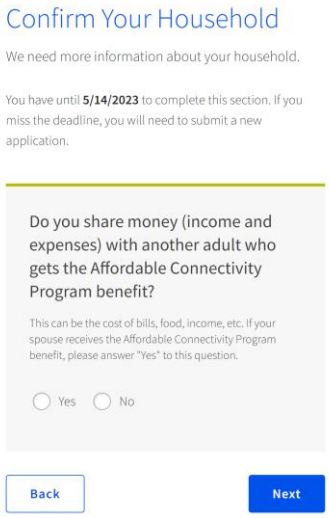
9	Malalaman ninyo agad kung kwalipikado kayong makakuha ng benepisyo o kung kailangan pa namin ng impormasyon para malaman kung kwalipikado kayo. **Ang susunod na gagawin para i-save ang inyong impormasyon at ituloy ang inyong aplikasyon**. Kung kailangan ninyong **gumawa ng account** • I-tap o i-click ang **Create account (Gumawa ng account)**. • Mag-type ng username. Puwede itong maging email address o natatanging ID. • Mag-type ng password na isang kumbinasyon ng mga titik, numero, at simbolo. • I-type ulit ang parehong password. • I-tap o i-click ang checkbox na **I'm not a robot (Hindi ako robot)**. • I-tap o i-click ang **Create account and sign in (Gumawa ng account at mag-sign in)**. Kung may account na kayo, **mag-sign in** • I-tap o i-click ang **Sign in (Mag-sign in)**. • I-type ang inyong username. • I-type ang inyong password. • I-type ulit ang parehong password. • I-tap o i-click ang **Sign in (Mag-sign in)**. (!) **Kung kailangan ninyong umalis at bumalik para tapusin ang hakbang na ito sa ibang pagkakataon, kailangan ninyong ilagay ulit ang inyong impormasyon.** Magpapadala kami ng paalala sa email na ibinigay ninyo sa inyong aplikasyon.	

10	Tapusin ang inyong aplikasyon.
	
	Hiniling ba namin sa inyong magbigay ng karagdagang impormasyon o dokumentasyon?
	
	• **Oo -** Pumunta sa seksyong **Show You Qualify (Ipakitang Kwalipikado Kayo)** para ituloy ang inyong aplikasyon.
	
	• **Hindi -** Ang inyong huling hakbang ay suriin ang mga pahayag sa sertipikasyon.
	  ○ Basahin ang mga pahayag.
	  ○ I-type ang inyong pangalan at apelyido para kumpirmahin na sang-ayon kayo sa mga pahayag.
	  ○ I-tap o i-click ang **Submit (Isumite)**.
	  ○ Pumunta sa **hakbang 11** para magpatuloy.
		
		By signing your name below, you agree with the following statements:
		
		Qualifications
		I or someone in my household currently gets benefits from a program that qualifies for the Affordable Connectivity Program, or my annual household income is 200% or less than the Federal Poverty Guidelines.
		
		Internet company notification
		I understand that I must tell my internet company within 30 days:
		▪ if my household no longer qualifies for the Affordable Connectivity Program or
		▪ if I move to a new address.
		
		Only one benefit per household allowed
		I understand that my household can only receive one monthly service benefit and one device discount (desktop, laptop, or tablet) through the Affordable Connectivity Program, and to the best of my knowledge, my household is not getting more than one service benefit and one device discount.
		
		Potential impact on your bill if program ends
		I understand that the Affordable Connectivity Program is a federal government benefit that reduces my internet service bill, and my household will be subject to the internet company's undiscounted general rates, terms, and conditions if my household continues to subscribe to the service after the conclusion of the Affordable Connectivity Program.
		
		How your information will be used
		I agree that all of the information I provide on this form may be collected, used, shared, and retained by the Affordable Connectivity Program Administrator (Universal Service Administrative Company) for the purposes of applying for and/or receiving the Affordable Connectivity Program benefit.
		▪ I agree that my state or Tribal government may share information about my benefits for a qualifying program with the Affordable Connectivity Program Administrator if required by law and this information will be used only to help find out whether I can get an Affordable Connectivity Program benefit.
		
		Check eligibility at any time
		The Affordable Connectivity Program Administrator or my service provider may check whether I still qualify at any time.
		
		Must meet recertification deadline
		In order to confirm that I still qualify for the Affordable Connectivity Program benefit, I understand that I have to respond to a recertification request by the deadline or I will be removed from the Affordable Connectivity Program and my benefit will stop.
		
		I certify, under penalty of perjury, that all of the information provided on this form is true and correct to the best of my knowledge. I know that willingly giving false or fraudulent information to get Affordable Connectivity Program benefits is punishable by fine and/or imprisonment under 18 U.S.C. §1001 and can result in being barred from the Affordable Connectivity Program.
		
		Your Signature
		Type your name below
		Francine Tester
		I understand this is a digital signature, and this is the same as if I signed my name with a pen.
		
		Back Submit

11	Makipag-ugnayan sa isang kalahok na kumpanya ng internet para makuha ang inyong benepisyo. • Makipag-ugnayan sa isang kalahok na kumpanya ng internet para matanggap na ninyo ang inyong benepisyo sa ACP. • Mag-sign up bago ang deadline, kung hindi, kakailanganin ninyong mag-apply ulit. • Ipapadala rin namin ang impormasyong ito sa email na ibinigay ninyo sa inyong aplikasyon.	 Contact an internet company to get your benefit You're approved to get your benefit. **Sign up by June 26, 2023**. What to do next **If you already have internet** Contact your internet company and say, "I have been approved for the Affordable Connectivity Program and would like to apply it to my service." Then, give them the information below. **If you don't currently have internet** Find an internet company that can provide service to your address and say, "I have been approved for the Affordable Connectivity Program and would like to sign up for internet." Then, give them the information below. Application ID: **B11111-BBBBB** Full legal name: **Francine Tester** Address: **123 Main Street,** **TOWN, PA 11111** Method of identity verification: **Last 4 digits of SSN** We have sent this information to the email you provided on your application. Do you live on Tribal lands? + Need to find an internet company near you? +

Ipakitang Kwalipikado Kayo

Posibleng kailangan ninyong magbigay ng karagdagang impormasyon o dokumentasyon kung hindi namin makumpirma ang inyong pagiging kwalipikado, pagkakakilanlan, o address ng tirahan. Ang seksyong ito ay naglalaman ng impormasyon tungkol sa mga hakbang na gagawin ninyo para kumpirmahin ang inyong impormasyon kung makikita ninyo ang mga tanong na ito sa inyong online na aplikasyon. Para sa karagdagang impormasyon, basahin ang aming Acceptable Documentation Guide (Gabay sa Tinatanggap na Dokumentasyon, na available sa English at Spanish).

Kinakailangang Impormasyon o Dokumentasyon	Pangkalahatang-ideya ng Online na Aplikasyon
Kumpirmahin ang Inyong Address Posibleng hilingin sa inyong kumpirmahin ang inyong address sa pamamagitan ng pagsasaad sa mapa kung saan kayo nakatira. • Kung kailangan ninyong itama ang inyong address, i-tap o i-click ang **fix it here (ayusin ito rito)**. **Ipakita sa amin kung saan kayo nakatira** • Para isaad kung saan kayo nakatira, mag-double click sa mapa, o gamitin ang (+) button para mag-zoom in. ○ I-tap o i-click ang icon na + para i-expand ang seksyong How to Find Your Address (Paano Hanapin ang Inyong Address) at manood ng maikling video. • I-tap o i-click ang pin kapag nahanap na ninyo ang inyong address sa mapa. • I-tap o i-click ang **Next**.	
Kumpirmahin na Kwalipikado ang Inyong Sambahayan Posibleng hilingin sa inyong kumpirmahin na kwalipikado ang inyong sambahayan para sa benepisyo ng Affordable Connectivity Program. (!) Isang buwanang benepisyo lang ang pinapayagan sa bawat sambahayan. Ang sambahayan ay isang grupo ng mga taong sama-sama sa isang tirahan at naghahati-hati sa pera kahit na hindi sila magkakadugo. • Sagutin ang mga tanong. • I-tap o i-click ang **Next**.	

Kumpirmahin ang Inyong Pagkakakilanlan

Posibleng hilingin sa inyong mag-upload ng mga dokumentong kumukumpirma sa inyong impormasyon ng pagkakakilanlan.

- Kung kailangan ninyong itama ang inyong impormasyon ng pagkakakilanlan, i-tap o i-click ang **fix it here**.

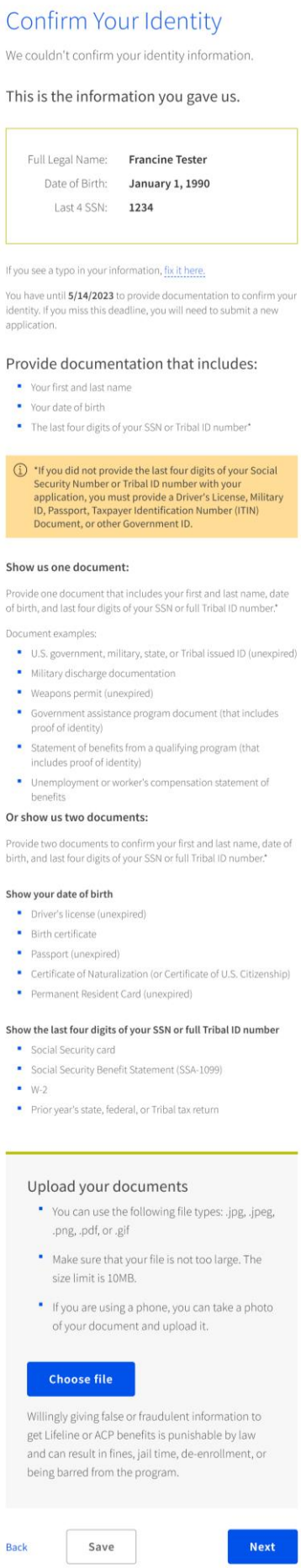
Kung kailangan ninyong kumpirmahin ang petsa ng inyong kapanganakan,

- Magbigay ng kopya ng hindi expired na opisyal na dokumento, tulad ng lisensya sa pagmamaneho, na may pangalan at apelyido at petsa ng kapanganakan ninyo.

Kung kailangan ninyong kumpirmahin ang inyong Social Security Number o Tribal ID*

- Magbigay ng kopya ng hindi expired na opisyal na dokumento, tulad ng Social Security Card o Tribal ID, na naglalaman ng inyong pangalan at apelyido at ng huling 4 na digit ng inyong SSN o buong Tribal ID.
    - *Kung hindi ninyo ibinigay ang huling 4 na digit ng inyong Social Security Number o ang inyong Tribal ID sa aplikasyon ninyo, i-verify ang inyong pagkakakilanlan gamit ang ibang anyo ng pagkakakilanlan gaya ng lisensya sa pagmamaneho, military ID, pasaporte, dokumento ng taxpayer identification number (ITIN), o iba pang ID mula sa pamahalaan.

- I-tap o i-click ang **Choose File (Pumili ng File)** para mag-attach ng kopya o larawan ng dokumentong gagamitin ninyo para kumpirmahin ang impormasyon ng pagkakakilanlan ninyo.
- I-tap o i-click ang **Next**.



Kumpirmahin na Kwalipikado Kayo

Posibleng hilingin din sa inyong mag-upload ng mga dokumentong kumukumpirma sa pagiging kwalipikado ninyo (tulad ng inyong kita o paglahok sa isang programa ng pamahalaan).

- Piliin kung paano kayo naging kwalipikado.
- I-tap o i-click ang **Next**.

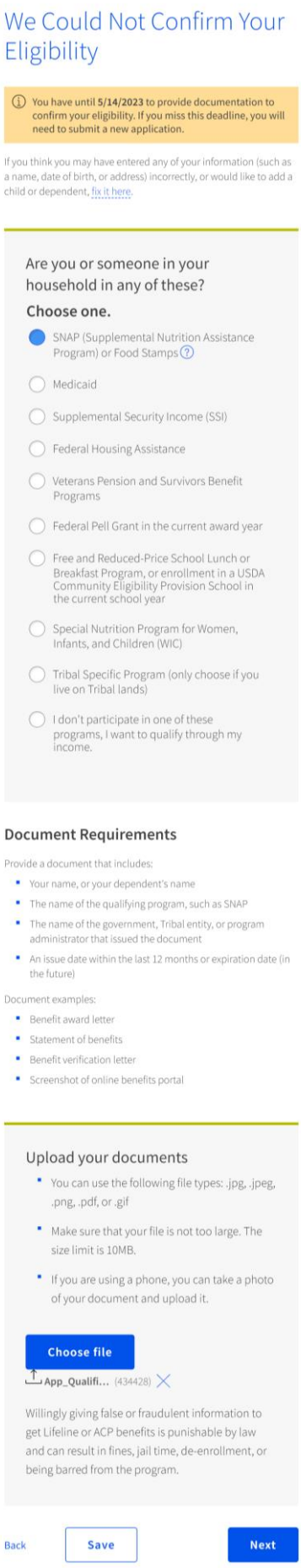
Kung kwalipikado kayo batay sa kita ng sambahayan ninyo

- Magbigay ng dokumentasyon, halimbawa ay tax return sa estado ng nakaraang taon, na naglalaman ng pangalan at apelyido ninyo (o ng inyong dependent), taunang kita ninyo, at petsa ng pagbibigay na nasa loob ng nakaraang 12 buwan.

Kung kalahok kayo sa isa sa mga kwalipikadong programa ng tulong

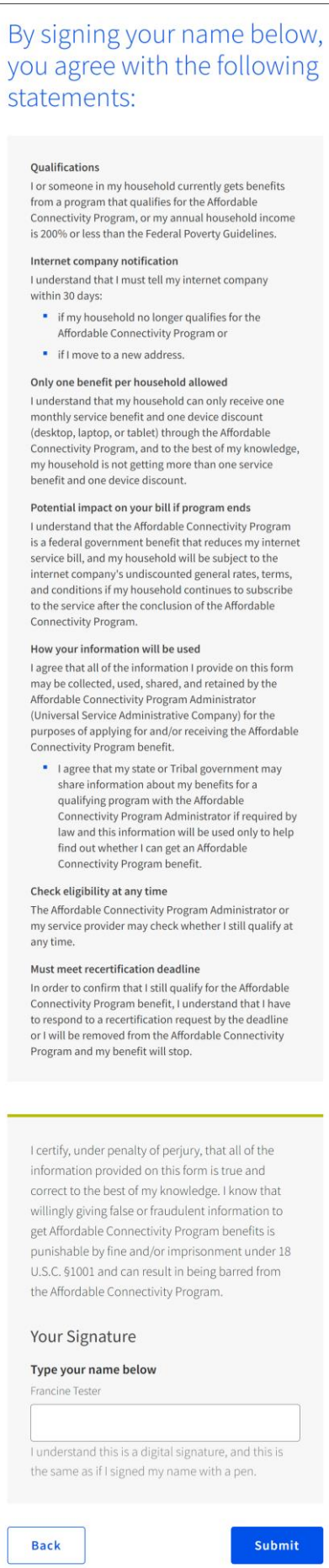
- Magbigay ng dokumentasyon, tulad ng liham o pahayag ng paggawad ng benepisyo, na naglalaman ng pangalan at apelyido ninyo (o ng inyong dependent), pangalan ng kwalipikadong programa (tulad ng SNAP), pangalan ng pamahalaan, Tribal entity, administrator ng programang nagbigay ng dokumento, at petsa ng pagbibigay na nasa loob ng nakaraang 12 buwan o petsa ng expiration na nasa hinaharap.
  - **Kung kalahok kayo sa Free and Reduced-Price School Lunch Program (Programa para sa Tanghalian sa Paaralan na Libre o May Mas Mababang Presyo) o School Breakfast Program (Programa para sa Almusal sa Paaralan)**, ang mga dokumento tulad ng liham mula sa paaralan ay dapat mula sa kasalukuyang taunang klase o sa taunang klase bago ang aplikasyon.
  - **Para sa pag-enroll sa isang CEP na paaralan**, kasama dapat sa mga dokumento ang pangalan ng estudyante, ang kaugnay na taunang klase, ang pangalan at address ng paaralan, at impormasyon sa pakikipag-ugnayan (telepono o email) para sa paaralan at dapat nitong ipakita na naka-enroll ang estudyante sa isang CEP na paaralan para sa kaugnay na taunang klase. (Naka-enroll pa rin dapat ang estudyante sa oras ng aplikasyon.)
  - **Para sa mga Pederal na Pell Grant**, dapat magmula ang mga dokumento sa paaralan ng estudyante o sa Department of Education at dapat nitong ipakita na nakatanggap ng Pell Grant ang estudyante para sa kasalukuyang taon ng paggawad.

- I-tap o i-click ang **Choose File (Pumili ng File)** para mag-attach ng kopya o larawan ng dokumentong gagamitin ninyo para kumpirmahin ang impormasyon ng pagkakakilanlan ninyo.
- I-tap o i-click ang **Next**.



Pagkatapos ninyong isumite ang inyong impormasyon o dokumentasyon, ang huling hakbang ay patunayan at pirmahan ang form ng aplikasyon.

- Basahin ang mga pahayag.
- I-type ang inyong pangalan at apelyido para kumpirmahin na sang-ayon kayo sa mga pahayag.
- I-tap o i-click ang **Submit**.



By signing your name below, you agree with the following statements:

Qualifications

I or someone in my household currently gets benefits from a program that qualifies for the Affordable Connectivity Program, or my annual household income is 200% or less than the Federal Poverty Guidelines.

Internet company notification

I understand that I must tell my internet company within 30 days:

- if my household no longer qualifies for the Affordable Connectivity Program or
- if I move to a new address.

Only one benefit per household allowed

I understand that my household can only receive one monthly service benefit and one device discount (desktop, laptop, or tablet) through the Affordable Connectivity Program, and to the best of my knowledge, my household is not getting more than one service benefit and one device discount.

Potential impact on your bill if program ends

I understand that the Affordable Connectivity Program is a federal government benefit that reduces my internet service bill, and my household will be subject to the internet company's undiscounted general rates, terms, and conditions if my household continues to subscribe to the service after the conclusion of the Affordable Connectivity Program.

How your information will be used

I agree that all of the information I provide on this form may be collected, used, shared, and retained by the Affordable Connectivity Program Administrator (Universal Service Administrative Company) for the purposes of applying for and/or receiving the Affordable Connectivity Program benefit.

- I agree that my state or Tribal government may share information about my benefits for a qualifying program with the Affordable Connectivity Program Administrator if required by law and this information will be used only to help find out whether I can get an Affordable Connectivity Program benefit.

Check eligibility at any time

The Affordable Connectivity Program Administrator or my service provider may check whether I still qualify at any time.

Must meet recertification deadline

In order to confirm that I still qualify for the Affordable Connectivity Program benefit, I understand that I have to respond to a recertification request by the deadline or I will be removed from the Affordable Connectivity Program and my benefit will stop.

I certify, under penalty of perjury, that all of the information provided on this form is true and correct to the best of my knowledge. I know that willingly giving false or fraudulent information to get Affordable Connectivity Program benefits is punishable by fine and/or imprisonment under 18 U.S.C. §1001 and can result in being barred from the Affordable Connectivity Program.

Your Signature

Type your name below

Francine Tester

I understand this is a digital signature, and this is the same as if I signed my name with a pen.

Back

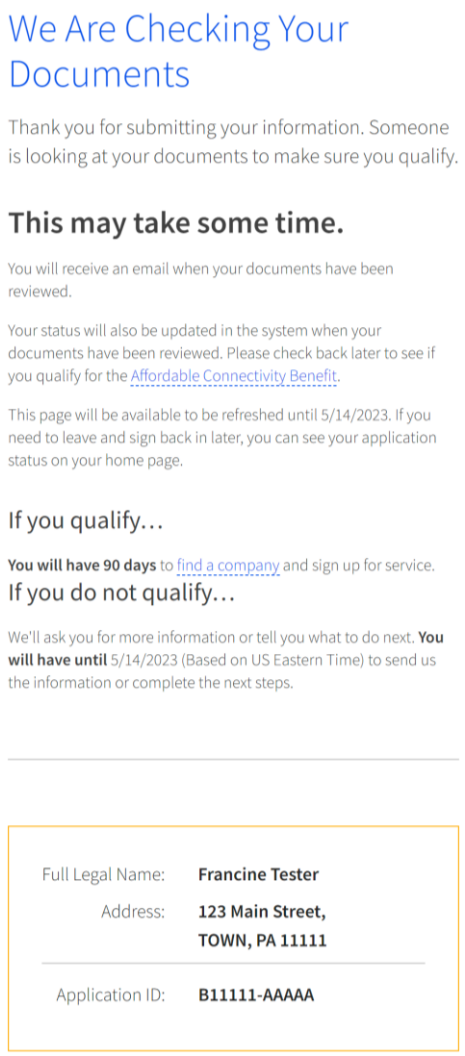
Submit

Naisumite na ninyo ang inyong aplikasyon!

Makakatanggap kayo ng mensahe na nagsasabing sinusuri namin ang inyong mga dokumento.

Pagkatapos naming suriin ang inyong mga dokumento, makakatanggap kayo ng email tungkol sa status ng inyong aplikasyon. Puwede rin kayong mag-sign in sa inyong account para tingnan ang status ng aplikasyon ninyo.

- Kung hindi namin makumpirma ang inyong impormasyon batay sa isinumite ninyong dokumentasyon, makakatanggap kayo ng mga tagubilin kung paano magsumite ng karagdagang dokumentasyon.
- Kung maaaprubahan ang inyong aplikasyon, makakatanggap kayo ng mensaheng nagsasabi na naaprubahan kayo at mga tagubilin kung paano magsimulang makatanggap ng inyong benepisyo.



We Are Checking Your Documents

Thank you for submitting your information. Someone is looking at your documents to make sure you qualify.

This may take some time.

You will receive an email when your documents have been reviewed.

Your status will also be updated in the system when your documents have been reviewed. Please check back later to see if you qualify for the Affordable Connectivity Benefit.

This page will be available to be refreshed until 5/14/2023. If you need to leave and sign back in later, you can see your application status on your home page.

If you qualify…

You will have 90 days to find a company and sign up for service.

If you do not qualify…

We'll ask you for more information or tell you what to do next. **You will have until** 5/14/2023 (Based on US Eastern Time) to send us the information or complete the next steps.

Full Legal Name:	**Francine Tester**
Address:	**123 Main Street, TOWN, PA 11111**
Application ID:	**B11111-AAAAA**